

# LA SEMANA

(SEMANARIO DE HUMOR Y DE MAL HUMOR)

DIRECTOR:  
MIGUEL A. OBREGÓN Z.

SE VENDE EXCLUSIVAMENTE AL PREGON  
A 25 CTS. EL EJEMPLAR

DIRECTOR:  
MIGUEL A. OBREGÓN Z.

## MEDALLONES



Foto. Imperio  
Hernández Hnos.

SRTA. IDA FAERRON M.

Roja amapola su boca  
por su carmín encendido;  
y tan roja, que provoca  
travesuras a Cupido.

Sus dos pupilas serenas,  
son dos noches tropicales;  
hondas noches siempre plenas  
de negras sombras claustrales.

# AL PAIS

*Los que suscribimos, soldados todos del Ejército Constitucional Revolucionario, ante el país declaramos:*

*Que sabedores de las gestiones que un grupo de personas viene haciendo para que el futuro Congreso vote una suma a nuestro favor, como pago o recompensa a la actuación que tuvimos en el movimiento libertador; que habiendo sido esa actuación completamente desinteresada, y de acuerdo tan sólo con los mandatos del deber patrio que exigía de todo buen costarricense el sacrificio y la lucha por la conquista de las libertades perdidas; que considerando, además, bochornoso y ofensivo para la dignidad de todo buen costarricense, el que se paguen o recompensen los servicios prestados a la Patria, cuando están de sobra pagos con el orgullo inmenso que debemos sentir por la contribución que gustosamente diéramos para el restablecimiento del régimen constitucional, y la satisfacción que por ello nos queda, hemos resuelto, de común acuerdo, y siguiendo los dictados de nuestra conciencia, desautorizar completamente esas gestiones, las cuales se hacen sin previa consulta nuestra, y rechazar, de antemano, y de una vez por todas, cualquier suma que el Congreso votare, en concepto de recompensa o pago a esa participación, que fué siempre guiada por un desinteresado y altísimo patriotismo.*

*En fe de lo cual, firmamos todos en San José, a los quince días del mes de abril de mil novecientos veinte.*

V. M. OBREGÓN.—M. A. OBREGÓN.—ARTURO QUIRÓS.—GUILLERMO SOLANO.—FRANCISCO BOLAÑOS CH.—ANTONIO CIÓFALO GÜELL.—MANUEL POLANCO.—JUAN DE DIOS JIMÉNEZ G.—RAÚL PADILLA C.—JUAN MARÍA QUESADA.—CLAUDIO MENESES.—R. ROJAS CORRALES.—JUAN RAFAEL MENESES.—JUAN GOMIS.—S. CHAMBERLAIN. Z.—F. CASTRO ARGÜELLO.

## Insociales e impersonales

Sigue mejor que nunca, D. Napoleón Quirósahache, amigo íntimo del doctor Barrios. Le deseamos una feliz *temporada* a la sombra benéfica de este extranjero defensor de nuestras libertades.

Antier, se expresó muy mal de Yayo Rodríguez, don Chepambo Sáenz. Todo, porque Yayo murmura de su colorido.

Linda estuvo la cena con que don Cecilio O'Donnell obsequió el domingo al Presidente electo señor Acosta. Esto demuestra que ya empiezan a hallarlo bueno, y que el señor O'Donnell no es rencoroso.

Ayer, en cinco minutos, don Quín Bonilla se puso desde el Hipódromo a Curridabat.

También asistió a la cena en casa del señor O'Donnell, don Chepito Sáenz, el que andaba del brazo de Joaquín Tinoco.

Se cree que con esto, don Julio perdona el tinoquismo de este róseo efebo, y que Chepito, a su vez, le perdona a don Julio la Proclama del Sapoá.

¡Qué dicha que ya empiece a realizarse la *unión* de la familia costarricense, que anduvo a codazos por culpa de los Tinoco.

## Manifestación de esta noche

Se invita al pueblo de la capital y a las sociedades constituidas, a la gran manifestación de regocijo público que con motivo de los acontecimientos de Guatemala, se llevará a efecto esta noche, a las 7 p. m. La manifestación se reunirá en el Parque Central, desde donde desfilará hacia el de Morazán. Llevarán la palabra el señor Barcos y algunos patriotas centroamericanos.

Se recomienda la mayor circunspección.

## Don Julio y B. Ch.

Hemos tenido el gusto de ver redactada ya, la renuncia que don Gonzalo B. Ch. presentará el 8 de Mayo a don Julio Acosta, del puesto de Ayudante Militar.

Esto es dar, ante el país, que tanto lo dudaba, la más alta nota de delicadeza. No podía ser que don Gonzalo, cuyo nombre apareció en una directiva tinocrática, le prestara también sus servicios al señor Acosta.

Contándole a don Julio este hermoso gesto de B. Ch., lo aplaudió, y lo premiará aceptándole la mencionada renuncia, que está concebida en términos durillos.

## UN CONSEJO

Con motivo del título de «Caballero Mariano» que el Padre Junoy extendió hace poco.

Le voy a dar un consejo al padre Ramón Junoy: Quéme «Satrapía», viejo, y salva Ud. su pellejo de que se lo quemem hoy.

NOY

## CUÑA

—En qué conoces que Alsina es un neto catalán?  
—En que no come *tortilla*... mas se atraganta de pan.

## Pí, pí, pí, píiiii

El tren del Pacífico es tan rápido, que el Conductor, en Puntarenas, se enojó con el Capitán de Puerto, y al salir el tren, le tiró un trompón y... ¡uf! se lo pegó a Raúl Montealegre.

## C. J. VEITCH

Agente Representante para América Central  
de las Casas:

KUNHARDT AND Co., New York,  
Exportadores e Importadores

CARSON PIRIE SCOTT AND Co., Chicago.

MORRIS AND Co., Chicago,  
ABARROTES

Agente vendedor  
en San José,

**HARRY GROWMAN**

Apartado No. 1010

## COMPAÑÍA NACIONAL DE SEGUROS

Incendio, Transporte, Navegación

Capital: 630.000.00 Colones

Gral. JUAN BAUTISTA QUIROS,  
Presidente.

Licdo. MANUEL ECHEVERRIA,  
Vice-Presidente.

Ing. JUAN FRANCISCO ECHEVERRIA,  
Gerente.

Oficina: Esquina Avenida 2ª O. y Calle 4ª Sur

Apartado No. 646

**San José, C. R.**

Teléfono No. 239

## DE NUESTRO ARCHIVO

«Depositado en Santa Rosa el  
24 de Marzo de 1919.—8 a. m.

A JUAN MONTROYA.

*Hoy están yeguando La Hacha; mande a  
cambiar caballos. Afmo.,*

M. J. BARRIOS

Telegrafista, SAGOT\*.

El millonario Barrios, por lo que deducimos de este informe telegráfico, era agente del tirano Tinoco. Cuando estábamos deserrados allá en Rivas, ciudad natal de este yankee *ad hoc*, ciudad galante y hospitalaria, profesó manifiesta antipatía por la emigración costarricense, y tuvo siempre un profundo odio por cuanto movimiento pudiéramos hacer contra el rojo y anacrónico régimen de la rapaz y brutal coyotería de los Tinoco.

Ahora, el millonario éste que no se saciará jamás de guardar oro en talegos, reclama del Gobierno de Costa Rica \$ 600,000.00 y pico, como resarcimiento a los daños que, según él, le causamos en sus propiedades.

Como se ve, salía de su bella gracia ofrecer a los servidores de Tinoco, caballerías de refresco para combatirnos en hora dada.

¿Y eso hay que pagarle, su adhesión al déspota? Que busque a Pelico en Londres, en París, en Madrid, para que le pague, de los millones que robó en treinta meses, la adhesión espontánea que le rindió. Estamos seguros, porque conocemos el temple y convicciones de don Julio Acosta, de que Barrios no verá ni un ochavo de la ingente suma que reclama. No es que se le niegue: es que no se le debe; más bien, recordaremos eternamente su hostilidad para con nosotros, desplegada, a buen seguro, porque Barrios creyó irreductible al tirano a quien brindó, para combatir los pendones libertadores de Acosta, contingentes y múltiples recursos de su hacienda.

Acaso Barrios, para hacer efectivo este reclamo, se ampare a su ciudadanía estadounidense, la que adoptó para hacer invocación de ella en estos casos. Ya eso no asusta, porque perdimos, seguros de nuestro honor nacional, la pueril superstición de la intervención yankee, que no hay por qué venga, y menos tratándose de unos colones que Barrios inventa que se le deben.

Ya los Tinoco cayeron: uno, está luciendo en Europa su escénicamente trágica marcarilla de ámbar, desierto de gesto y expresión humanos, pálida, espantosa y raspada; el otro, está en la tumba, pues, según la leyenda popular que rodea el misterio insondable de su muerte, la Divina Providencia le dis-

## NUESTROS NIÑOS



CARLOS ALBERTO CORONADO LIZANO

Cuatro meses, solamente,  
tiene este chico que véis.  
¡Y lo hermoso que será  
cuando ponga Carlos A.  
su piecito ya en los 6.

paró un rayo que lo fulminó sin solución de reencarnación.

Ahora es Acosta el que tomará bajo su pétrea integridad los destinos nacionales. Sepa Barrios, que caído para siempre el régimen piratesco, del Gobierno de Acosta no obtendrá ni la atómica limadura de un cobre. El resarcirá al país, con su pureza de manejos, el torrente de oro que consigo llevarán los asoladores de nuestras arcas.

Grande es la lección que nos dieron treinta meses de latrocinio, para que, frente a la esperanza de una efectiva y contundente restauración y restitución, se pretenda conseguir el reparto del botín. Pasó ya la hora.

M. A. O.

\*SEÑOR ELÍAS RODRÍGUEZ.

Peña Blanca.

*Alberto Gómez tiene para usted, una nota y un paquete; recójalos hoy, y mañana salga a entregarlos personalmente al Dr. Manuel Barrios, en Rivas. Esta comisión es urgente.*

J. R. MONTROYA,  
Sub-Inspector de Hacienda.

Introducido el 18 de abril  
de 1919, a las 2 p. m.

El Telegrafista.—FONSECA\*.

Cuando invadimos, Elías Rodríguez era guarda en Peña Blanca. Fué avanzado, y luego, espontáneamente, le manifestó al General Chao que quería pelear en nuestras filas. Tomó un rifle; se portó abnegadamente, y llegó aquí con nosotros. Rodríguez puede decirnos cuál era la urgente comisión de la nota y el paquete para Barrios. Que hable.

\*DR. Y GENERAL JULIÁN IRÍAS.

San José.

*Sus subalternos saludan a usted afectuosamente, y participo que salgo hoy para esa.*

MANUEL ARRÓLIGA

Introducido el 30 de abril  
de 1919 a las 7 a. m.

El Telegrafista.—CHAVA\*.

\*La Cruz.

EXCELENTÍSIMO SEÑOR PRESIDENTE  
GENERAL DON FEDERICO TINOCO.

San José.

*Los suscritos nicaraguenses, en comisión para usted de parte del señor Eduardo Vargas, saludámosle afectuosamente y tenemos el gusto de ponernos incondicionalmente a sus órdenes.*

FRANCISCO ALEGRÍA, LUIS F. VADO, MANUEL ARRÓLIGA, ARTURO OBANDO\*.

Introducido el 29 de abril  
de 1919 a las 9 p. m.

El Telegrafista.—CHAVARRÍA\*.

Eduardo Vargas estuvo aquí guardándole las espaldas al funesto Julián Irías; luego, se fué a Granada a espiarnos.

Queda, para lo sucesivo, abierta esta sección de documentos. ¡Y se sigue la torta!

COMPRE

todo lo que necesite en «LA INDIA» que es la casa que vende más barato y que continuamente tiene surtido renovado y completamente fresco.

Diríjase al

APARTADO 614 O AL TELÉFONO 198

Limon Publishing & Commision Co.

AGENCIAS Y COMISIONES

Víctor Manuel Salazar

APARTADO No. 522

LIMON - COSTA RICA

BERTUCIO FERNANDEZ J.

COMPOSITOR DE PIANOS

Dirección:

200 varas al Sur de Catedral y 75 varas al Este

San José, Costa Rica

Al Siglo Nuevo

Bazar de San José

Artículos de Novedad  
MENAJE DE CASA Y VIVERES

Cada semana aumentamos con nuevos artículos la sección de mercaderías a PRECIOS DE OCASION.

H. Ferrero & Co.

Compañía Industrial

El Laberinto

Pasa de quince mil yardas los driles, cotines, céfiro y mezclilla que fabrica mensualmente y por su inmejorable calidad, perfección y solidez, se vende todo a medida que sale de los telares de la Compañía.

El público puede encontrar estos famosos géneros de algodón y sus renombrados paños de manos, en los siguientes establecimientos:

San José.—José María Calvo & Cía., «La Gloria».—Ismael Vargas C. (Mercado).—Jaime Vargas C. (Mercado).—Tobías A. Vargas (Mercado).—Enrique Vargas C. (Mercado).—E. Guevara & Cía., «La Buena Sombra» y «La Perla».—Domingo Vargas (Mercado).—Sérvulo Zamora (Mercado).—Manuel Solera y Cía. (Mercado).—Antonio Alán & Cía.—Colegio de Sión.—Colegio de Señoritas.—Etc., etc.

# PLATO DEL DIA... BLO



¿A dónde vas, Obregón?  
¿Qué cosa va a suceder?  
Pues hombre, que voy a hacer  
mi primera excomunión.

¿No sabes que Fray Gonzalo  
nos fulminó a maldiciones?  
El no acepta condiciones  
a la amistad con el Malo.

## Historia anecdótica

El General Ramón Castilla, de grata memoria, fué contemporáneo del ex-Presidente de Colombia General Tomás C. de Mosquera. Los dos concurren a las últimas jornadas de la guerra de Independencia, y eran tipos esencialmente de aristocracia marcial, un tanto autoritarios, pero ennoblecidos por auténtico y acendrado patriotismo. Durante el Gobierno del Gral. Castilla, en Lima, tomó grande incremento la industria de la explotación del guano en las islas Chinchas. Sucedió que numerosas partidas de cazadores perseguían las aves marinas para matarlas, y sus huevos, para la confección de suculenta tortilla. Para extirpar tan perjudicial costumbre, dictó el simpático mandatario del Perú, el decreto siguiente:

«Don Ramón Castilla, General de la Independencia, Jefe Supremo del Perú y Gran Protector de la raza indígena y de las aves marinas,—Considerando: que es deber de alto patriotismo fomentar y proteger la procreación de las aves marinas que le dan al

Perú su riquísimo excremento, y que corresponde a mi Gobierno extirpar la ruinosa costumbre de cazar tales aves y de apropiarse sus huevos como recurso alimenticio,

*Decreta:*

Artículo 1º—Prohíbese en absoluto cazar las aves marinas y beneficiar sus huevos.

Artículo 2º—Se castigará la infracción con la multa de veinte soles de plata, a todo individuo que sea sorprendido con el pájaro muerto y los huevos en la mano».

## Meditaciones zoológicas

Cuando eran diputados don Adán Acosta y el doctor Lachner, meditaban ambos, en la Secretaría del Congreso, preocupados por las dolencias de algunos animales:

DON ADÁN.—¡Caramba! Figúrese Ud. a un elefante con catarro y con dolor de colmillo... ¡Pobre!

DOCTOR LACHNER.—Eso no es nada: figúrese Ud. a una jirafa con dolor de gar-

ganta... ¡Pobrecita! ni tragándose un palo de limón.

DON ADÁN.—Pues piense Ud. ahora en lo que debe sufrir un burro cuando le aprieta un dolor de oído... Ni con dos manzanas de ajos...

DOCTOR LACHNER.—Es que Ud. no supone lo que debe ser un piojo en la melena de un león. Ni echando al esbirro Villegas.

DON ADÁN.—¿Y se imagina Ud. una lora ronca?

DOCTOR LACHNER.—Debe ser peor un alacrán con el rabo entre las piernas.

DON ADÁN.—Pero más debe sufrir un carraco en un tejado.

DOCTOR LACHNER.—¡Qué va! sufre más un pez enterrado.

Quesos extranjeros y del país  
siempre hay en  
"La Gran Vía"

Reunimos las mejores condiciones para llevar a cabo toda operación bancaria, utilizando los métodos más MODERNOS Y VENTAJOSOS.

## BANCO MERCANTIL DE COSTA RICA

AFILIADO DE

# The Mercantile Bank of the Americas, Inc.

NUEVA YORK

Teléfono **ALMACEN** Apartado

121 **SASSO** 186

PASAJE JIMENEZ

Nuestro secreto: GANAR POCO PERO VENDER MUCHO

Inmenso surtido de artículos para pulperías y tiendas, constantemente renovado. Rectitud y cortesía con todos nuestros clientes.

## Funeraria Polini

La que posee los carros de mejor presentación y la que trabaja a los precios más bajos

No lo olvide ELEGANCIA EN EL SERVICIO y consideración para el cliente

DON ADÁN.—¿Y cree Ud. que es poco tormento que duerma una foca en una parrilla?  
 DOCTOR LACHNER.—Yo creo que sufre más una tortuga boca arriba en una paila.  
 DON ADÁN.—¡Adió! Yo creo que en una paila, sufre más un perico ligero boca abajo...  
 DOCTOR LACHNER.—¡No friegue! Es *mucho peor* un tiburón en un zacatal. ¿Qué bebe?  
 DON ADÁN.—¿Y un burro embarcado? ¡Cómo se aburrirá!  
 DOCTOR LACHNER.—¿Y una gallina poniendo un ayote con todo y pezón? ¡Adió! ¡Qué va!

A LAS FAMILIAS  
 que hacen pan y tosteles en su casa, les recomendamos comprar su harina en «LA INDIA», por ser la mejor que ha llegado al país.

### Adivinanzas

¿En qué se diferencian las mujeres del gusano de seda? (Sin contestación.)

¿En qué se parece una vieja rezadora a los burros? (El que lo sepa, que se lo reserve.)

¿En qué se parecen las mujeres a las loras? (Agradeceremos la contestación, porque ignoramos su parecido.)

¿En qué se parecen las avispas a las mujeres?  
 En que se enojan cuando les tocan el... amor propio.

¿En qué se diferencian Cantillano y el renco Alpízar?  
 En tamaño pedazo.

¿En qué se diferencian Hernán Cortez y Gonzalo Truque?  
 En que Cortez conquistó indios, y Truque conquista mujeres, y hace estragos prendiendo las *velas* en vez de quemarlas.

### Diccionario Etimológico

PROCURA.—Un escrito en defensa de un cura.  
 PRECINTA.—Una joven antes de contraer matrimonio.  
 PRELADO.—Antes y al lado de algo.  
 PASIÓN.—Paseador, callejero.  
 PARODIA.—Día de paro.  
 PORTILLO.—Por tí, yo. Expresión de entusiasmo.  
 PIZARRÓN.—Uno que anda sobre el ron, como las penas de algunos, que nadan sobre él.  
 PROBLEMÁTICO.—Problema Nacional Tico.

PAGES & Co.

---

**LA ALHAMBRA**

---

Almacén de Géneros  
 Abarrotes y Licores

## NUESTROS AMIGOS





Un escritor de talento que ha escrito la *Rosa Mística* con nobleza y sentimiento y fina visión artística.

Evoca la edad dichosa del viejo *fusil de chispa*, y nos prueba en buena prosa que él es soldado *de chispa*.

Mas se pregunta la gente, con cierta intención sutil, que a dónde tendrá la chispa, si en la pluma o el fusil.

EDUARTE ARRÁZOLA



Selbon

LUIS DOBLES SEGREDA

PRÓJIMO.—Gimo en pro de otro; aplicable a los que redactan editoriales en los órganos oficiales.  
 PESCANTE.—Los que pescan te, o los que te pescan.  
 QUES QUE.—Ques que no les gustó a unos pocos y ques que a muchos si les gustó.  
 QUÉ?—Expresión muy usada por los sordos y por los que, a punta de ser tonticos, no entienden lo que se les dice.  
 PÉSAME.—Me pesa porque se disgusta Gonzalo Truque y no nos vuelve a hablar.  
 SARA.—raza chodi al vesre.  
 ME DIÓ JOSÉ.—Se me jo...  
 VERANO.—Ver una película prohibida, o contra la estética.  
 ESTÉTICO.—Se dice cuando hay que señalar a un *tico*.

MEDIANO.—Tener la mitad taqueada. Puede también derivarse del verbo medir.  
 ZACATE.—Casate.  
 VILLALAZ.—Ya las vi, o las vi ya.  
 VILLALOBOS.—Lugar visitado o poblado de lobos.  
 ROBUSTIANO.—Se dice al ver pasar a Mepito.  
 CASIANO.—Se dice de uno que no tuvo ni siquiera el derecho de serlo.  
 AGARRÓN.—Voz de mando de un jefe de licoristas.  
 VENTARRÓN.—«La Cabaña», «La Favorita» y otros lugares.  
 ASÍDUO.—Un *duo* así, así, regular.  
 ACANALADO.—Al lado de un can, o sea Arturillo Ulloa.  
 ACEITERA.—Era aceite.

### Señores Médicos y Farmacéuticos

Tenemos existencia permanente de los siguientes afamados productos CHATELAIN

Globeol	Pageol
Urodonal	Filudine
Fandorise	Sinuberase
Vamianine	Jubolitoires
Gyraldose	Jubol

DISTRIBUIDORES GENERALES:  
**THE COSTA RICA MERCANTILE Co.**  
 Apartado No. 19 - Teléfono No. 762  
 SAN JOSE, COSTA RICA

### Atmetlla Hermanos

SAN JOSE, COSTA RICA

Toda clase de operaciones de cambio

Teléfono No. 447    Apartado No. 14

### SOMBRERERIA

## La Estrella de Oro

— DE —  
**Palomo y Villarreal**

Surtido permanente de sombreros de pita de todas clases para hombres, srtas. y niños.  
 San José, calle del Paso de la Vaca, 50 varas al Norte del Mercado.

RELACIONADAS.—En relación con las hadas.  
 REVISTA.—Se dice de una que es vista con insistencia.  
 RECETA.—Z al cuadrado.  
 RONDA. Uno que da ron.  
 ZACARINA.—El que saca harina.  
 SALDO.—Un do de pecho con mucha sal.  
 SAQUEO.—Saqué una o, pero Fello Esquivel sacó mas donde Chao.  
 SORTIJA.—Sor... hembra del tijo.  
 SORPRESA.—Una hermosa presa.  
 SALMUERA.—Muera la sal.  
 SOLERA.—Era un sol, era una candileja que se apagó.  
 SOTANA.—La tos de Ana.  
 AVELINO.—Ave de puro lino.  
 COMÍ.—Mico.  
 PATA.—Tapa.  
 SEPÁRESE.—Se parece.  
 ME SEPARO.—Me... se paró.

## LOS ARTISTAS

(TIPLE CÓMICA)



EMILIA CABALLÉ M.  
 Vive preso en su garganta,  
 un canoro rui señor.  
 Es la reina de la gracia,  
 y reina del humor.

### Versos de Quique Sáenz

Tan caro qu'está ya el hteso;  
 tan cara qu'está la posta;  
 que vivamos todos juntos  
 y que viva Julio Acosta.

Ayer, cuando iba corriendo,  
 me encontré con un sombrero,  
 y ligero supe que era  
 de Chico Aguilar Barquero.

Yo soy un buen madrileño,  
 que vengo desde Madrid,  
 a traerle a Ramón González  
 pintura pa su nariz.

Yo soy un pobre gallego,  
 que vengo desde Galicia,  
 a traerle a Chuzo González  
 un gallo de raza fina.

Yo soy un pobre jitano  
 que vengo de allá, aquí,  
 y a Rafael Iglesias traigo  
 un gallo quiriquirequí.

Ayer, cuando fuí al mercado,  
 me encontré con una ardilla;  
 averiguando quién era...  
 era Memito Padilla.

Yo, como buen europeo  
 me dejé venir de Europa,  
 a traerle a Toño Zelaya  
 una argolla pa su trompa.

Ayer, comprando unos huevos,  
 miré un gallo medio loco...

averiguando quién era...  
 era Pelico Tinoco!

De todo lo que escribí,  
 alguna cosita sirve;  
 las escribo porque sí...  
 y que viva «El Hombre Libre».  
 ENRIQUE SÁENZ GONZÁLEZ.

Quique Sáenz es un chico que no tiene arriba de trece años. Nos manda para su publicación estos versitos, con la sola condición de que no pongamos su nombre al pie, «porque—dice él—se enoja Chuzo y me pega Ramón, mi tío».  
 Nosotros le prometimos al chacalincillo este, tan simpático, no hacerlo, y se lo cumplimos, como él lo verá.  
 Para evitarle cismas de familia, le hablaremos a Chuzo y a don Ramón, para que lo perdonen.

## AVISOS ANTIECONOMICOS

I  
**Hago** constar que me morí en olor de Santidad. Para todo lo que respecta a la mortual, cobro de funerales y demás accesorios de ley, entenderse con mi apoderado general, don Ramón Zelaya.  
 Al que no me rece un Padre Nuestro que estás en Europa, me le voy a aparecer en calzoncillos colorados. De modo que, si por mi tumba pasas un día, pon en silencio tu oído allí; y oirás mi vaina, triste y vacía, que aún en la tumba llora a Joaquín.

CHINDO GUARDIA

II  
**Vendo** una linda y numerosa colección de cartas lírico- amorosas. El que desée, puede pasar a ver algunos ejemplares. Precios: el ciento, ₡ 5.00; cincuenta, ₡ 3.00; docena, ₡ 1.50.

TRIQUI TRUQUE

III  
**Ayer**, mientras asoleaba mi antiquérrimo gabán, torva y audaz bandada de siniestros zopes, se lo llevaron por el azul magnífico del cielo. Si en el patio de alguna casa, esas aves rapaces y famélicas dejasen caer siquiera un girón de mi histórica prenda, recogerlo al punto, que gratificaré con un costal de chayotes de los que se producen solitos en las heredades paternas.

LILÍ AGUILAR

**Hago** constar que me duele mucho la humanidad doliente. He sufrido lo indecible en el Hospital de Emergencia.

MACHO SALAS

**Yo** nunca había tratado a Julio Acosta. ¡Qué simpático me resultó el hombrécito! Esta es la impresión que me traje de casa de O'Donnell la noche que le dimos una cena. ¿Qué impresión le habré hecho yo? Que hable por medio de LA SEMANA.

CHEFLAUTA SÁENZ

**Yo** había oído hablar de Chepito en LA SEMANA. Tiene razón el semanario. No tengo «güesos». Si quiere vamos al rastro...

JULIO ACOSTA

NOTA: Los avisos antieconómicos I, II, III, los reproducimos por haber salido sin la firma de los interesados, en el número anterior.

**AZUCAR AZUCAR**  
 a 0.30 cts. la libra

Se vende en  
**“LA INDIA”**  
 Tomás Fernández y Hno.  
 Apartado 614 -- Teléfono 198

Presérvese del Trancazo  
 TOMANDO

**Emulsión Imperial**

El mejor vigorizante y reconstituyente  
 Especial para convalecientes

**Botica Francesa**  
 San José, C. R.

**VERME-OL**

Remedio contra Lombrices

Sabe a  
 YERBABUENA

**BOTICA ORIENTAL**

**Aviso** a mis amistades que yo nada tengo que ver con el dengue.

¡OH MAR! DENGO

**Prevenigo** a García Monge, que tema mucho mi enemistad.

VINCENZZI

**Cambié** la amistad que le tenía a LA SEMANA, por la amistad confortadora de Nicolás Meza, Manuel Antonio Gallegos y otros píos varones.

TRIQUI TRAQUE TRUQUE

**Advierto** a todo el mundo que me abran cancha cuando voy pasando. No respondo de lo que ocurra. Hablo con carretas, carretones, coches, automóviles, bicicletas, motoidem, con Chotarra, Pancho Segreda y Mepito Soto. Al tranvía y al tren les prevenigo: que cuando me vean, que crucen aunque vengan por media cuadra o frente a una cerca. Esto lo digo respaldada por mi marido don Hernán Fernández Güell.

MADAME B. KNOX DE FERNÁNDEZ G.

## Por Roncador

Tomamos del diario cartaginés, estas palabras que el estimado colega reprodujo en su número del martes pasado:

### «UN GESTO DE LACAYO

El Exmo. señor don Manuel Esguerra, en su caracter de Enviado Extra...ordinario y Ministro Plenipotenciario de la República de Colombia en Costa Rica, ha hecho una acusación contra uno de los voceros cívicos de San José, «El Hombre Libre», porque ese hombre libre que se llama José Fabio Garnier, Director del acusado vocero, insertó en sus columnas un hermoso manojito de verdades que «Patria» tuvo para la monjil figurita del señor Dr. Marco Fidel Suárez.

¿Cree el Exmo. señor don Manuel Esguerra que el actual Representante del pueblo josefino tiene algún parentesco con el funesto Tinoco, o tratará, al menos, de seguir la ensangrentada huella de paquidermo del fugitivo tiranuelo?

Si el Exmo. y Reverendísimo don Manuel Esguerra anhela recoger suficientes méritos como para alcanzar el escalón de un Ministerio, debiera marcharse a su propio país, a donde puede obtener una preciosa cosecha, ya que casi toda la prensa colombiana (con

## LOS ARTISTAS

(PRIMER BARÍTONO)



ARTURO SOTO

Ya se anuncia *sotto voce*, y por síntomas se nota, para no lejana noche, el debut de Soto y Sota.

excepción de la clerical) avienta a diario sobre el rostro del Ilustrísimo señor Suárez, puñado de verdades, por sus Fracasos y sus Errores, su derroche imperdonable en vergüenzas nacionales como aquel Congreso Mariano que es el único en su especie.

El Reverendísimo Sr. Esguerra se enorgullece, como todo colombiano, de que haya en su país vastas libertades de toda índole, ¿y ese egoísmo, señor, de no quererlo para un pueblo hermano?

Que lea este mal documentado Plenipotenciario en la memoria de 1918, publicada por el Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, la contestación que dió la Cancillería colombiana a algunos diplomáticos extranjeros que pedían medidas de corrección contra algunos periodistas colombianos, para que se convenza de la ridiculez que ha cometido, propia más de un esbirro de Juan Vicente Gómez, que de un monaguillo de Suárez.

Es la oportunidad de declarar que la Unión Patriótica Venezolana de Panamá, es responsable de las publicaciones que salen en «Patria».

(Tomado de *Patria*, de Panamá).

HARINAS  
CELESTE, OBELISK,  
WATERLOO y ORO  
— DONDE —  
OSCAR SITTENFELD  
frente a Robert

## En la Detención

PORTERO:—Un detenido!!—(Abrense las tragaderas, digo: las puertas del Cuartel).

POLICIAL:—(conduciendo a un individuo más pequeño que el moto Padilla, pero eso sí, más gordo)—Traigo a este individuo, porque lo sorprendí intentando meterse a una casa por la ventana, allá por el Palacio de Justicia; ya otra noche me tocó verlo en igual situación cerca del Parque Morazán.

EL DE GUARDIA:—Regístrenlo y métenlo a la reja.

DETENIDO: (con voz aflautada y rara)—Soy Diplomático; no se me puede detener porque haré que mi Gobierno reclame el atropello.

EL DE GUARDIA: (a otro policial)—Vea si el señor Comandante está despierto y cuénteles lo ocurrido y que se trata de un Diplomático.

COMANDANTE: (entrando)—Dice Ud. que es Diplomático y no puede ser detenido?... Entonces para qué comete faltas?... Se quedará Ud. detenido.

DIPLOMÁTICO: (encaminándose a la puerta)—Buenas noches; me voy para mi casa... Haga Ud. que me abran la puerta!

COMANDANTE:—Ud. se queda detenido, señor. (Se repite esta última escena por tres veces).

POLICIAL:—Lo llevo a la reja?

DIPLOMÁTICO:—No, si ya me estaré quieto. Aquí amaneceré.

COMANDANTE:—Ahora sí, puede irse Ud. para su casa, señor. Aquí no se viene con amenazas y bravatas, después de haber faltado.

### COMENTARIO

Se estará figurando este diminuto diplomático que en Costa Rica se hacen conquistas saltando por una ventana sin el consentimiento de la parte *contraria* o ¿por interesar?

### LO MÁS BARATO

y de superior calidad es la harina que hay para la venta en «LA INDIA».

APARTADO 614

TELÉFONO 198

## Seguidilla

Que lo sepa «La Verdad», que si sigue jorobando, proseguiré continuando con la misma necesidad.

EGO SUM

LA GEISHA

CONFITERIA Y CANTINA

ESTABLECIMIENTO DE PRIMERA CLASE

IMPORTACIÓN DIRECTA

Gran surtido de Confites y Licores

GIRALT HNOS.

SAN JOSE

ALMACEN

DE

RAMON MADRIGAL E HIJOS

El

más grande

Surtido en el país

# Chispazos

—QUIEN MAL ANDA...

Quebró un capitalista, el cojo Frías: lo perdieron las malas compañías.

—FACCIÓN CONTÍNUA

Domina doña María, al comandante La Roche; por eso es jefe de día y subalterno de noche.

—SU-MINISTRO

A cierta diva a quien amo, un ramo un Ministro envió, y el público preguntó: ¿Cuál fue el Ministro del ramo?

—EL SÉPTIMO

El Ministro de... no sé, juega tresillo conmigo; y al decirle:—Robe, amigo, me contesta: Ya robé.

—LA FUERZA DEL DESTINO

Casóse un Fiel de balanza con Catalina Cediél; ella se volvió... una lanza, y él continuó siendo fiel.

—CUESTIÓN BOCAL

Dijo el botarate Sotó al empleómano Manzano: —Yo soy libre; gano y boto; y él dijo:—Yo voto y gano.

—MONTE PÍO

Todo empeña el flojo Alzaste: joyas, bastón y reló. ¡Cuál será, que en Guanacaste, le confiaron el combate y al momento lo empeñó!

—CUBILETERO

Sin sombrero entró a un billar un matado mozalbete: limpio estaba, y sin jugar; y nadie pudo notar que se sacó un cubilete.

—GALLINERÍACA

Eterna comedia es la que pasa en el teatro:

las gentes bajas, arriba; las gentes altas, abajo.

—POR SU PROPIO PESO

Para almorzar pidió un peso a Luis el perito Ardila; se le quitó al uno el hambre y al otro un peso de encima.

—NO HAY REMEDIO

Cierto cura de arrabal, que Obispo pretende ser, tiene al fin que fallecer de insuficiencia mitral.

## Reportaje

Repórter.—¡Trrrrr!

Un nubio, sirviente.—¿Qué hay, señor?

Rep.—¿Vive aquí don Guillermo Padilla?

Nubio.—Sí, señor...

Rep.—Tenga la bondad de decirle que lo busca el repórter de LA SEMANA.

Sale el señor Padilla:

—¡Ah, bien! Lo esperaba. Pasar y sentarse.

Ya sentados, me brinda un cigarro Astorga.

Rep.—Dígame, señor Padilla: ¿Cuántos años usa Ud?

Señor Padilla.—Diez y seis, amigo mío. Soy el 5º Niño Genio. Por ahí sé que hay cuatro niños genios: Memo Aguilar, Alfonsito Rodríguez, Cheliche Aguilar y Toño Zelaya.

Rep.—¡Ah, con que es Ud. Niño Genio!

Niño Genio.—Sí señor; y a pesar de ser menor que ellos, crea que no me aventajan. El genio de esos se manifestó ya tarde. Yo fui precoz desde los dos años. A esa edad ya hacía refranes. Yo fui autor de aquel: «El que con chiquillos se acuesta...»

Rep.—¿Y a dónde se educó Ud., Niño Genio?

N. G.—Le digo a Ud. que fui precocísimo: nací educado. Solito, de tres años, abrí el Mantilla, el Ripalda y «El Trovador de la Niñez». Solito cogí el camino de la escuela; solito me matriculé, y dí poco trabajo a mis maestros. Ahora soy bachiller emplumado y abogado peleche; juriconsulto pichón. ¿Sabe cómo me dice don Alejandro Alvarado? Pues el cumiche, el Benjamín de la Escuela de Derecho, por ser el menor de entre los estudiantes.

Rep.—¿Y hasta cuándo saldrá graduado?

N. G.—¡Cómo hasta cuándo! ¡Vaya! Ahora; ahora en Diciembre... mañana...

Rep.—Ya hay que imaginarse lo lucida que estará su prueba de exámenes...

N. G.—Seguramente. Yo espero aventajar en el ejercicio de tan santa profesión, a Cleto, a Ricardo, a Andrés, a Anderson, a Astúa, y todos estos silogistas de por acá. No es porque yo esté presente, pero entonces habrá Foro en Costa Rica, que será reflejo fiel del romano.

Rep.—¿Y es dado Ud. a las letras?

N. G.—¿Dado? Pues no sabe Ud. que a mis diez y seis soy autor?

Rep.—¿Y qué libro ha escrito?

N. G.—Tengo «Chispazos», librito de trozos cortos, de política, arte, filosofía, moral y amor. Es un libro para leer de pie, superior en estilo y fondo a los de Vasconcelos. García Monge quiere los originales para hacerme un «Convivio», y no hallo cómo desairarlo.

Rep.—¿Y la casa Nelson, y Garnier, y Calleja, y Domenech?

N. G.—¡Oh, no! Yo lo he, prometido a García. ¿Qué quiere Ud.?

Rep.—Diga Ud.: ¿en Costa Rica cree que lo comprendan?

N. G.—¡Quiá! Este es un país de jumentos; de estultos. Vea Ud. a mis émulos Vincenzi y Napoleón Pacheco, incomprensidos, desofidos, desapercibidos, inhibidos, cohibidos, aburridos. Yo quisiera mejor vivir inédito: crear para solaz y provecho de mi espíritu, únicamente.

Rep.—¿Y en la casa lo comprenden?

N. G.—Ni me comprenden ni me entienden; sobre todo el Moto: ese es un onagro, un ocioso que jamás me ha leído.

Rep.—¿Pero Ud. sí se comprende y está satisfecho de sí mismo?

N. G.—Hasta la hartura; y más que ello, tengo fe en mi actual grandeza y genio. No de otro modo se explica que viva parturiento, creando a más y mejor.

Rep.—Señor Niño Genio: déjese ver a menudo para que crucemos ideas filosóficas e impresiones de arte.

N. G.—La puerta de mi casa está para Ud. abierta a toda hora; no salgo. Julio Barcos viene a diario. Me admira y se pasa aquí conmigo.

Y salí con la boca abierta de asombro, de admiración hacia el 5º Niño Genio!!!

## COMPRIMIDO

Una tarde de estas, iban juntos dos genios del Gobierno; y cuando pasaban frente a *La Geisha*, uno que estaba conversando en un grupo, dijo: —«Van la bella».

# PIZA e HIJOS Representantes de Casas Extranjeras

Apartado No. 868 Agentes, Comisionistas Teléfono NO. 238

Adelantos sobre Consignaciones. — Muestras de distintos artículos, siempre a la orden del comercio importador

SOUTHERN SALES CORPORATION . . . Nueva York y Habana  
 LASTRETO & Co. . . . . San Francisco, Cal.  
 KIEFE & Co. . . . . París.  
 E. VON BREYMANN & Co. . . . . Hamburgo.  
 RABONE BROS. & Co. . . . . Inglaterra.  
 PIZA NEPHEWS & Co. . . . . Nueva York.

Seguros de Vida. — MANUFACTURERS LIFE INSURANCE Co., Toronto.  
 Seguros de Accidente.—THE DOMINION OF CANADA GUARANTEE & ACCIDENTS INSURANCE Co., Toronto, Canada.—COMMON-WEALTH CASUALTY Co., Baltimore, Md.  
 Aseguros contra incendio.—PALATINE INSURANCE Co. Ltd., Londres.

PIANOLAS AEOLIAN, PIANOS DE DISTINTAS MARCAS, entre otros RACHALS. Pronto llegarán.  
 DISCOS y MAQUINAS PARLANTES VICTOR.  
 MAQUINAS DE SUMAR DALTON.  
 TRACTORES CLETRAC, AUTOMOVILES BUIK, están al llegar.  
 MAQUINARIA AGRICOLA OLIVER. MOTORES OTTO.

GALLETAS PEEK FREAN  
 CASIMIRES DE M. ADAM & Co.,  
 BRADFORD